

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 6 septembre 2022, à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 septembre 2022, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 27 juin 2022, à 19 h et le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 15 août 2022, à 11 h.

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1227758008

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 28 juin 2022.

10.06 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1227758009

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 août 2022.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194988006

Accorder une contribution financière de 23 897 \$ à Rond-Point jeunesse au travail (Carrefour jeunesse-emploi Bourassa-Sauvé) afin de soutenir le projet Escouade radioactive dans le cadre de l'édition 2021-2022 du Programme d'intervention de milieu pour les jeunes de 12-30 ans et approuver le projet de convention à intervenir.

20.02 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1224988007

Entériner des contributions financières totalisant la somme de 7 100 \$ pour l'année 2022 aux organismes suivants: 5 000 \$ à la Maison des jeunes l'Ouverture pour la 28e édition du Tournoi de basket de rue de Montréal-Nord et 2 100 \$ à l'Association de Place Normandie pour son 50e anniversaire.

District(s) : Ovide-Clermont

20.03 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1223573020

Entériner une contribution financière de 200 \$ à la Fondation AfroMonde pour la tenue de la 14e édition du Festival AfroMonde qui a eu lieu du 25 au 28 août 2022, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1223573021

Entériner une contribution financière de 250 \$ au Festival Italiano inc. pour promouvoir les activités de la 27e édition du Festival Italiano qui s'est tenu du 17 au 21 août 2022, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.05 Aliénation de biens meubles

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1229720001

Entériner la donation de mobilier de bureau de la Division des sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social par l'arrondissement de Montréal-Nord au Centre communautaire multi-ethnique de Montréal-Nord.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1228539001

Accorder un don non récurrent de 100 \$ à la Société canadienne du cancer en mémoire de Mme Nadège St-Philippe, coprésidente du Cercle des ambassadeurs et ambassadrices du Plan d'action collectif de Montréal-Nord Priorité jeunesse 2017-2027.

20.07 Contrat de services professionnels

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1229365002

Octroyer à la firme Paradigme stratégies, pour un montant total de 18 970,88 \$, taxes incluses, un contrat de services professionnels pour élaborer un plan de relations gouvernementales et communautaires afin de positionner le projet de construction d'un centre aquatique et sportif auprès des autorités concernées.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1227606017

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 juin 2022 et au 31 juillet 2022.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1227606018

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 juin 2022 et au 31 juillet 2022.

30.03 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1227606019

Déposer la projection des résultats de l'exercice financier 2022 en date du 30 juin 2022 et de l'état des revenus et des dépenses réels au 30 juin 2022 comparé avec ceux du 30 juin 2021.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1218544005

Autoriser une dépense supplémentaire de 5 001,41 \$, taxes incluses, à EMS Infrastructure Inc. dans le cadre du contrat de services professionnels pour la révision du concept d'ingénierie civile et électrique, la préparation des documents d'appel d'offres et la surveillance partielle des travaux d'ingénierie de la place Saint-Rémi à Montréal-Nord.

District(s) : Marie-Clara
Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 20 a) prendre des mesures adéquates visant à sauvegarder, protéger et mettre en valeur le patrimoine culturel et naturel ainsi qu'à favoriser la diffusion des savoirs et des connaissances qui les distinguent
Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs - 1223573019

Autoriser une dépense de 500 \$ auprès de la Fondation Beaulieu-Blondin pour l'achat d'un espace publicitaire dans le programme du tournoi de golf du 22 septembre 2022, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs - 1223573022

Autoriser une dépense de 200 \$ auprès de l'Ordre des fils d'Italie au Canada pour l'achat d'un espace publicitaire lors du 8e tournoi de golf qui aura lieu le 28 septembre 2022, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.07 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction des services administratifs - 1229171003

Modifier le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement 2022 afin de reporter la séance ordinaire du lundi 3 octobre au mardi 4 octobre 2022, à 19 h.

30.08 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CA Direction des services administratifs - 1229171004

Ratifier les frais de déplacement de Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, à Évry-Courcouronnes, en France, dans le cadre du projet de coopération franco-qubécois «Éducation et laïcité : levier majeur de la réussite éducative» qui s'est déroulé du 29 mai au 2 juin 2022.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1227040005

Donner un avis de motion, présenter et déposer, en vue d'adopter à une séance ultérieure, le projet de Règlement RGCA22-10-0003 afin de permettre l'utilisation du lot 2 210 085 du cadastre du Québec situé au 10550, avenue Pelletier à des fins de garderie ou de centre de la petite enfance.

District(s) : Marie-Clarac

40.02 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303012

Adopter le premier projet de résolution PP-054 afin de permettre l'agrandissement d'un bâtiment sur les lots 1 667 903, 1 667 902 et 1 667 876 du cadastre du Québec, soit le 12222, boulevard Albert-Hudon, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.03 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303014

Adopter le projet de résolution PP-053 afin de permettre l'agrandissement d'un bâtiment et l'exploitation d'un foyer pour jeunes sur le lot 1 846 663 du cadastre du Québec, soit le 11016, avenue Pelletier, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.04 Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303009

Déposer le certificat du secrétaire d'arrondissement et adopter le Règlement R.R.1562.062 modifiant le Règlement de zonage R.R.1562 afin de permettre certains usages résidentiels dans la zone RM20-398.

40.05 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303015

Déposer le procès-verbal de consultation et adopter la résolution PP-052 afin de permettre la construction d'un immeuble de sept étages accueillant une clinique médicale, des locaux commerciaux et une ressource intermédiaire sur le lot 6 505 588 du cadastre du Québec, en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.06 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303011

Déposer le procès-verbal de consultation et adopter le second projet de résolution PP-051 afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de trois étages sur le lot 1 173 193 du cadastre du Québec, soit le 10587, boulevard Saint-Michel, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.07 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303013

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre une marge avant secondaire de 1,78 m au lieu de 2,25 m pour le 3830, rue Fleury, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures.

40.08 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1228303016

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre l'agrandissement du bâtiment dans le but d'ajouter un étage, pour le 10686, avenue des Laurentides, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

40.09 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1227040004

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition du bâtiment existant et la construction d'une habitation trifamiliale avec logement au sous-sol au 3644-3646, boulevard Gouin Est, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

50 – Ressources humaines

50.01 Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1223484002

Titulariser M. Khaled Attia, à titre d'électrotechnicien, à la Division du Soutien technique, de la Direction des travaux publics, et ce, à compter du 10 septembre 2022.

50.02 Nomination

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1229365001

Nommer Mme Clémentine Dufault, à titre de chargée de communication, à la Division des relations avec les citoyens et communications de la Direction d'arrondissement, en période d'essai de douze (12) mois, et ce, à compter du 10 septembre 2022, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1227758010

Nommer Mme Audrey Dupuis et Mme Florence Brunet à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU), pour un troisième et dernier mandat, d'une durée de deux ans et nommer M. Yann Godbout à titre de membre du comité consultatif d'urbanisme (CCU), pour un second mandat, d'une durée de deux ans.

M. Marc-Aurèle Aplogan
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le 31 août 2022